

°C	7 kg/4 kg*	3 kg	2 kg		
Valko-kirjopesu + Esipesu	* -90 °C				
Siliävät + Esipesu	* -60 °C				
Mix	* -40 °C				
Tummat tekstiilit	* -40 °C				
Hienopesu/Silkki	* -40 °C				
Villa	* -40 °C				
Superpika 15"	* -40 °C				
Outdoor	* -40 °C				
Paidat	* -60 °C				
Lisäohjelmat					
* laita koneeseen vähemmän pyykkiä, kun valitset lisätoiminnot eco Perfect.					
i Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella. Pesiohjelmat ilman esipesua - annostelet pesuaine lokeroon II , pesiohjelma, jossa esipesu - ja pesuaine lokeroihin I ja II .					

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland

WM14E471DN ...

0610 / 9000493184

Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
 - Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.
- Sähköiskun vaara**
- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohosta!
 - Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.
- Hengenvaara**
- Kun poistat koneen käytöstä:
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
 - Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
 - Riko täyttölukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.
- Tukeutumisaara**
- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Myrkytysvaara**
- Räjähdysvaara**
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
 - Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitellyt liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.
- Loukkaantumisaara**
- Täyttölukku voi olla hyvinkin kuuma.
 - Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
 - Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
 - Älä nojaa auki olevaan täyttölukkuun.
 - Älä tartu pesurumpuun, jos se pyöri vielä.
 - Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutustiedot

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Sähkö***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Valko-/kirjopesu 30 °C**		7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 40 °C**		7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 60 °C	ecoPerfect*	7 kg	1,33 kWh	60 l	2:39 h
Valko-/kirjopesu 60 °C	ecoPerfect*	7 kg	1,05 kWh	47 l	3:08 h
Valko-/kirjopesu 90 °C		7 kg	2,00 kWh	64 l	2:47 h
Siliävät 40 °C**		3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
Mix 40 °C**		3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Hienopesu/Silkki		2 kg	0,06 kWh	31 l	0:41 h
Hienopesu/Silkki 30 °C		2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Villa		2 kg	0,10 kWh	39 l	0:40 h
Villa 30 °C		2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

- * Pesuohjelma-asetus normin 92/75/ETY mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.
- ** Pesuohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten. Ohje vertailutestejä varten: Tarkastettavien ohjelmien testausta varten pese ilmoitettu täyttömäärä suurimmalla linkousnopeudella. Valitse kirjopyykin **pikaohjelmaksi** ohjelma **Mix 40 °C** suurimmalla linkousnopeudella.
- *** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykin-pesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito

- **Sähköiskun vaara!**
Irrota verkkopistoke pistorasiasta!
- **Räjähdysvaara!** Älä käytä liuottaineita!
- Ennen ensimmäistä pesukertaa**
- Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon **II**:
- noin 1 litra vettä
 - pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)
- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Siliävät 60 °C** ja valitse **◇ (Käynnistä/Lisää)**. Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**.
- Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli**
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
 - Älä käytä hankaavia liinoja, sienii ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
 - Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
 - Puhdistus vesisuihkulla kielletty.
- Pesuainekotelon puhdistus ...**
- ... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.
1. Vedä pesuainekotelo ulos, paina jakajaa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
 2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
 3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
 4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
 5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.

Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.

Pesurumpu

Jätä täyttölukku auki, jotta rumpu kuivuu.
Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.

Kalkinpoisto

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.

Lukon hätäavaus, esimerkiksi sähkökatkon takia

Ohjelma jatkuu, kun sähkö kytkeytyy taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttölukun lukon seuraavalla tavalla:

- **Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!**
Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet. Älä tartu pesurumpuun, jos se pyöri vielä. Älä avaa täyttölukkuja, jos luukun lasissa näkyy vielä vettä.

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi koneesta -> **Sivu 10**.
3. Vedä hätäavaajasta sopivalla työkalulla alaspäin ja vapauta otteesi. Täyttölukun saa sen jälkeen avattua.

Näyttöruudun ohjeet

- F: 16** Sulje täyttölukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.
- F: 17** Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti -> **Sivu 10**, vedenpaine liikaa pieni.
- F: 18** Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu -> **Sivu 10**. Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta -> **Sivu 10**.
- F: 21** Moottorivika. Soita huoltopalveluun!
- F: 23** Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!

Huolto

- Poistopumppu**
- Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.
1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.
- 2. Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.
- 2* Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.
3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti). Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
 5. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.

Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.

Poistoletku hajulukon koh-

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.

Tulovesisihti

- **Sähköiskun vaara!**
Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Linkous/Veden poisto**).
3. Valitse **◇ (Käynnistä/Lisää)**. Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
5. Sihin puhdistus: Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.

ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

- Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
- 6. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.

Mitä on tehtävä, jos ...

- Vettä tulee ulos koneesta. - Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. - Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
- Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen. - Valitsitko **◇ (Käynnistä/Lisää)?** - Avasitko vesihanan? - Onko sihti ehkä tukossa? Sihin puhdistus -> **Sivu 10**. - Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
- Täyttölukku ei avaudu. - Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytetty? -> **Sivu 4**. - Valitsitko toiminnon **Ø** (ilman loppulinkousta)? -> **Sivu 3,4**. - Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? -> **Sivu 9**.
- Ohjelma ei käynnisty. - Valitsitko **◇ (Käynnistä/Lisää)** tai määrittelitkö **Ø** (Valmis vasta)-ajan? - Onko täyttölukku kiinni? - Lapsilukko aktiivinen? Deaktivoi -> **Sivu 5**.
- Pesuvesi ei poistu koneesta. - Valitsitko toiminnon **Ø** (ilman loppulinkousta)? -> **Sivu 3,4**. - Puhdista poistopumppu -> **Sivu 10**. - Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
- Vettä ei ole näkyvissä rummussa. - Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
- Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa. - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. - Valitsitko toiminnon **◇** (Rypistymisesto) ? -> **Sivu 5**. - Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? -> **Sivu 5**.
- Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuvaiheen aikana. - Tämä ei ole mikään vika - kone optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto-aika saattaa muuttua.
- Linkous käynnistyy useita kertoja. - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
- Hoitoainelokerossa on jäännös-vettä. - Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. - Puhdista jakaja tarvittaessa -> **Sivu 9**.
- Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju. - Käynnistä ohjelma **Valko-/kirjopesu 90 °C** ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
- Näyttö **☹** vilkkuu. Pesuainekotelosta tulvi vaahtoa. - Annoteltu liikaa pesuainetta? Lisää ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja annostelee seos lokeroon **II** (ei pestäessä **Outdoor- tai untuvatekstiilejä!**). - Annotele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
- Kone on äänekäs, se tarisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa. - Onko koneen jalat kiinnitetty? Koneen jalkojen kiinnittäminen -> **Asennusohje**. - Onko kuljetustuet poistettu? Kuljetustukien poistaminen -> **Asennusohje**.
- Kone on äänekäs lingottaessa ja vedenpoiston aikana. - Puhdista poistopumppu -> **Sivu 10**.
- Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi. - Sähkökatkos? - Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/ vaihda sulake. - Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
- Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin. - Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. - Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
- Pyykissä on pesuainejäämiä. - Joissakin fosfaattitommassa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. - Valitse **Huuhtelu** tai harjaa pyykki pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus: - Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta. - Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun -> **Asennusohje**.



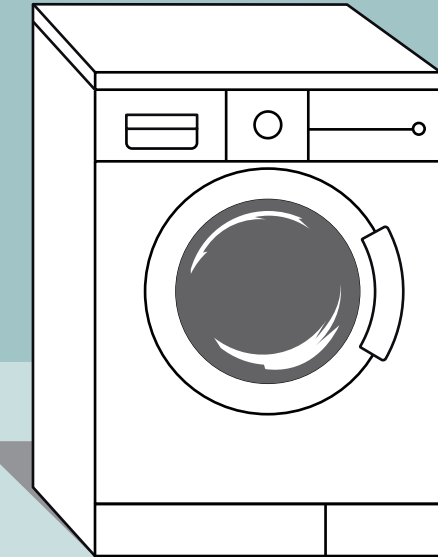
Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!

Pyykin-pesukone

Käyttöohje



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!



Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä -> Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Nouda valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjelmakintojen mukaan.
Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää -> Sivu 7.

Nouda tärkeitä ohjeita -> Sivu 6!
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Älä täyttyä tölöukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttölukun ja kumitiivisteen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

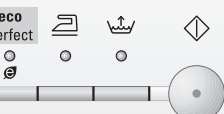
Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä.
Vältä tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen** ja säätäminen

toiminnot

◇ (Käynnistä/Lisää)



an valinta (* = kylmä)

opeuden valinta (* mallista riippuen) tai Ø (Ei linkoa = ilman
ousta, pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen, näyttöruutu - - -)

n päättymisen ... kuluttua

vaiheiden näytöt:

uhtelu, linkous, ohjelman kesto tai ohjelman päättymisen (-0-)

ko -> Sivu 5

ukun avaaminen, pyykin lisääminen -> Sivu 4,5

i **Jos näyttöruudussa vilkkuu symboli , lapsilukko on aktivoitu -> Deaktivointi, Sivu 5.

Lisätoiminnot ja valintapainikkeet
-> Yksilölliset asetukset, Sivu 5.

Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää)

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat valintapainikkeita pidempään, asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjäälkeen!

Peseminen

Pesuainekotelo,
jossa lokerot I, II, ⚙

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttölukku



Huoltoluukku

Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttölukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on Ø (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus.
Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää).



- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttölukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen -> Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... ◇ (Käynnistä/Lisää) vilkkuu ja näyttöön ilmestyy -0-.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

- Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu**.
- Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää).

Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:

- Valitse **Linkous** tai **Veden poisto**.
- Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:

- Valitse uusi ohjelma.
- Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Pyykin lisääminen, kun ... -> Sivu 5

... olet painanut valitsinta ◇ (Käynnistä/Lisää) ja näyttöruudussa palavat sitten **molemmat** symbolit **YES +** . Kun näytössä näkyy **NO**, täyttölukku ei voi avata.
- Valitse ◇ (Käynnistä/Lisää).

Yksilölliset asetukset

●

Valintapainikkeet

Voit muuttaa linkousnopeutta ja lämpötilaa ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman käydessä. Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta.

●

°C (Lämpötila)

Voit muuttaa näytössä näkyvää pesulämpötilaa. Valittavissa oleva korkein pesulämpötila riippuu kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

●

⌚ (Linkousnopeus/ilman loppulinkousta)

Voit muuttaa näytössä näkyvää linkousnopeutta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

●

⌚ (Valmis vasta)

Kun pesuohjelma valitaan, näytössä näkyy kulloinkin pesuohjelman kesto-aika. Voit siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi ennen kuin ohjelma alkaa. Valmis vasta -aika voidaan asettaa tunnin välein, enintään 24 tuntiin asti. Paina valitsinta ⌚ (Valmis vasta) niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntimäärä näkyy näytössä (h = tunti). Valitse ◊ (Käynnistä/Lisää).

●

Lisätoiminnot

→ myös Ohjelmataulukko, sivu 7

⚡ speedPerfect	Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, Sivü 7.
🌿 ecoPerfect	Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.
📖 (Rypistymisestä)	Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.
👑 (Lisää vettä)	Vettä lisätään tavallista enemmän, ylimääräinen huuhtelukerta, picemot pesu-aika. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutulokset parantamiseksi edelleen.

●

Lapsilukko ja pyykin lisääminen koneeseen

🔒 Lapsilukko/Laitelukko

Pyykinpesukone on lukittu, jotta valittuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa.

PÄÄLLE/POIS: kun ohjelma on käynnistynyt/päättynyt, paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää).

Huomautus: Lapsilukko voi pysyä aktiivituna seuraavaan ohjelman käynnistämiseen asti myös koneen pois päältä kytkemisen jälkeen! Deaktivoi silloin lapsilukko ennen ohjelman käynnistämistä ja aktivoi se tarvittaessa uudelleen ohjelman käynnistyttyä.

●

YES + ⌚ Lisää

Valitse ◊ (Käynnistä/Lisää), jos haluat lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen. Kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

YES + ⌚ palavat: lisääminen on mahdollista.

NO vilkkuu: Odota, kunnes **YES + ⌚** palavat.

Huomautus: Avaa luukku vasta, kun **molemmat** symbolit **YES + ⌚** palavat.

NO: pyykin lisääminen ei ole mahdollista.

Huomautus: Täyttöluukku on turvallisuussyistä lukittu, kun koneessa on runsaasti vettä ja/tai lämpötila on korkea, sekä linkouksen aikana. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää).

●

◊ (Käynnistä/Lisää)

Ohjelman käynnistämiseen tai pyykin lisäämiseen ja lapsilukon aktivointiin/deaktivointiin.

Yksilölliset asetukset

●

Äänimerkki

1. Äänimerkin voimakkuuden säätötilan aktivointi

2. Äänivoimakkuuden säätö ...

⚠️

Tärkeitä ohjeita

👕

Säästä pyykkiä ja konetta

- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

👕

Huomioi pyykin likaisuusaste

kevyt		Pese uudet vaatteet erillään. Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto ⚡ speedPerfect.
voimakas		Esikäsittele tahrat tarvittaessa. Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.

👕

Liotus

Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.

Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Valko/kirjopesu 30 °C** ja paina valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

👕

Tärkkäys

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkäystä nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkkäystä valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ⌘ (puhdistus tarvittaessa ensin).

👕

Värjäys/värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneesta!

👕

Outdoor (Ulkoiluasut)

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Konepesuun soveltuvia erikoispesuaineita on saatavana varsinkin urheiluliikkeistä. Annostelu aineen valmistajan ohjeiden mukaan. Ulkoiluasujen erikoispesuaine lokeroon II. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Outdoor (Ulkoiluasut)**. Valitse lämpötila ja paina valitsinta ◊ (Käynnistä/Lisää).

6

Lisätoiminnot; ohjeita



Pesuohjelmat	°C	Max.	Pyykkilaji
Valko-/kirjopesu + Esipesu	— * - 90 °C	7 kg/ 4 kg*	kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa
Siliävät + Esipesu	— * - 60 °C		siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteeettistä materiaalia tai sekoitettua
Mix	* - 40 °C	3 kg	puuvillatekstiilit tai siliävät tekstiilit
Tummat tekstiilit	* - 40 °C		tummat puuvillatekstiilit ja tummat siliävät tekstiilit
Hienopesu/Silkki	* - 40 °C		hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satinia, synteeettistä materiaalia tai sekoitettua (esim. verhot)
Villa	* - 40 °C		käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta
Superpika 15'	* - 40 °C	2 kg	siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteeettistä materiaalia tai sekoitettua
Outdoor	* - 40 °C		säännestävät urheilu- ja ulkoilutekstiilit, myös sellaiset, joissa on mikrokuitukalvo
Paidat	* - 60 °C		silittämättä siistit paidat, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteeettistä materiaalia tai sekoitettua
Lisäohjelmat			Huuhdeltu, Linkous, Veden poisto, Kevyt linkous

* laita koneeseen vähemmän pyykkää, kun valitset lisätoiminnot **speedPerfect**.
i **Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella.**

Pesuohjelmat ilman esipesua - annosteile pesuaine lokeroon **II**, pesuohjelma, jossa esipesu - jaa pesuaine lokeroihin **I** ja **II**.

0610 / 9000493184

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland

WM14E471DN ...



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohdosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

- Kun poistat koneen käytöstä:
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
 - Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
 - Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Myrkytysvaara

Räjähdysvaara

- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrannoistovalmisteilla/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara

- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutustiedot

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Sähkö***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Valko-/kirjopesu 30 °C**		7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 40 °C**		7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 60 °C**		7 kg	1,33 kWh	60 l	2:39 h
Valko-/kirjopesu 60 °C	ecoPerfect*	7 kg	1,05 kWh	47 l	3:08 h
Valko-/kirjopesu 90 °C		7 kg	2,00 kWh	64 l	2:47 h
Siliävät 40 °C**		3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
Mix 40 °C**		3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Hienopesu/Silkki *		2 kg	0,06 kWh	31 l	0:41 h
Hienopesu/Silkki 30 °C		2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Villa *		2 kg	0,10 kWh	39 l	0:40 h
Villa 30 °C		2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Pesuohjelma-asetus normin 92/75/ETY mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.
** Pesuohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten.
Ohje vertailutestejä varten: Tarkastettavien ohjelmien testausta varten pese ilmoitettu täyttömäärä suurimmalla linkousnopeudella.
Valitse kirjopyykin **pikaohjelmaksi** ohjelma **Mix 40 °C** suurimmalla linkousnopeudella.
*** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja laisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito



- Sähköiskun vaara!
Irrota verkkopistoke pistorasiasta!
- Räjähdyssvaara! Älä käytä liuotinaiteita!



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon II:

- noin 1 litra vettä
- pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Siliävät 60 °C** ja valitse **◇ (Käynnistä/Lisää)**. Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**.



Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

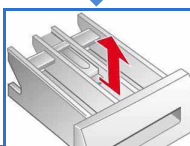
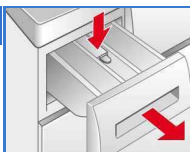
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia liinoja, sieniä ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Puhdistus vesisuihukilla kielletty.



Pesuainekotelon puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä pesuainekotelo ulos, paina jakajaa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.



Pesurumpu

Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu.

Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.



Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.



Lukon hätäavaus, esimerkiksi sähkökatkon takia

Ohjelma jatkuu, kun sähkö kytkeytyy taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun lukon seuraavalla tavalla:



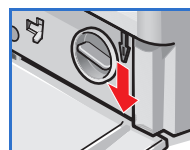
Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!

Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet.

Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.

Älä avaa täyttöluukkuja, jos luukun lasissa näkyy vielä vettä.

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi koneesta → *Sivu 10*.
3. Vedä hätäavaajasta sopivalla työkalulla alaspäin ja vapauta otteesi. Täyttöluukun saa sen jälkeen avattua.



Näyttöruudun ohjeet

mallista riippuen

F: 16	Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.
F: 17	Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i> , vedenpaine liian pieni.
F: 18	Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → <i>Sivu 10</i> .
F: 21	Moottorivika. Soita huoltopalveluun!
F: 23	Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!

Huolto



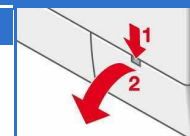
- Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!
Anna koneeseen jääneen pesuveden jäähtyä!
- Sulje vesihana!



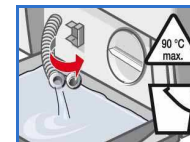
Poistopumppu

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



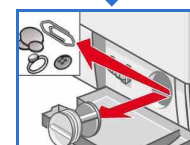
2. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.



- 2* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkuja:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.
3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).



4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti). Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
5. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.



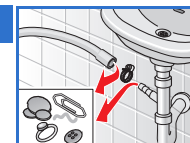
Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon II ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.



Poistoletku hajulukon koh-

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.



Tulovesisihti

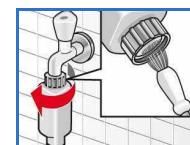


Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

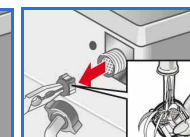
Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Linkous/Veden poisto**).
3. Valitse **◇ (Käynnistä/Lisää)**. Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
5. Sihdin puhdistus:
Irrota letku vesihanasta.
Puhdista sihti pienellä harjalla.



ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

- Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
6. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...

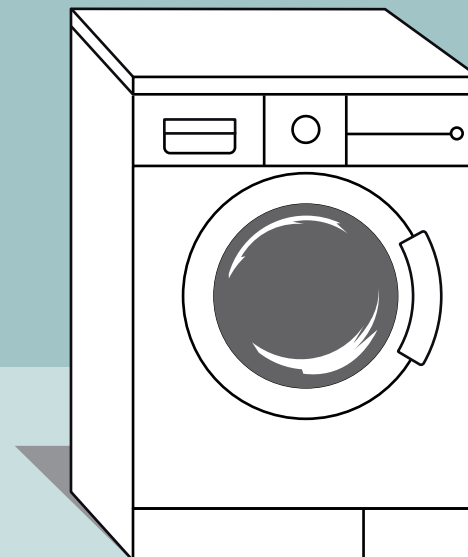
● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko $\diamond$ (Käynnistä /Lisää)? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti ehkä tukossa? Sihdin puhdistus → <i>Sivu 10</i> . – Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytetty? → <i>Sivu 4</i> . – Valitsitko toiminnon $\emptyset$ (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3,4</i> . – Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 9</i> .
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko $\diamond$ (Käynnistä /Lisää) tai määrittelyk G (Valmis vasta)-ajan? – Onko täyttöluukku kiinni? – Lapsilukko aktiivinen? Deaktivointi → <i>Sivu 5</i> .
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Valitsitko toiminnon $\emptyset$ (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3,4</i> . – Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon B (Rypistymisestä) ? → <i>Sivu 5</i> . – Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → <i>Sivu 5</i> .
● Ohjelman kesto aika muuttuu pesuvaiheen aikana.	– Tämä ei ole mikään vika – kone optimoi ohjelmavaiheen kyseisen pesuprosessin mukaan. Näytössä oleva ohjelman kesto aika saattaa muuttua.
● Linkous käynnistyy useita kertoja.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösvettä.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista jakaja tarvittaessa → <i>Sivu 9</i> .
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Valko-/kirjopesu 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Näyttö B vilkkuu. Pesuainekotelosta tulvii vaahtoa.	– Annosteltu liikaa pesuainetta? Lisää ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja annostele seos lokeroon II (ei pestäessä Outdoor- tai untuvateksteille!). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? Koneen jalkojen kiinnittäminen → <i>Asennusohje</i> . – Onko kuljetustuet poistettu? Kuljetustukien poistaminen → <i>Asennusohje</i> .
● Kone on äänekäs lingottaessa ja vedenpoiston aikana.	– Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> .
● Näyttörüuutu/merkkivalot eivät toimi.	– Sähkökatkos? – Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/ vaihda sulake. – Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaattittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse Huuhtelu tai harjaa pyykki pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:

- Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!



Pyykinpesukone

Käyttöohje

fi



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

SIEMENS